

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Lettres internationales envoyées à Émile Zola](#)[Collection](#)[Angleterre \(Lettres de l'affaire Dreyfus en français à Émile Zola - fonds Burns\)](#)[Item](#)[Lettre de John Fair à Émile Zola du 11 février 1898](#)

Lettre de John Fair à Émile Zola du 11 février 1898

Auteur(s) : Fair, John

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Les mots clés

[affaire Dreyfus](#), [Poésie](#)

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

Fair, John, Lettre de John Fair à Émile Zola du 11 février 1898, 1898-02-11

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 08/08/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/7901>

Présentation

GenreCorrespondance

Date d'envoi[1898-02-11](#)

AdresseWilderton, Bournemouth

Description & Analyse

DescriptionEnvoie un poème de J. G. Whittier.

Information générales

Langue [Français](#)

CoteANG FAIR 1898_02_11

Éléments codicologiques Un bifeuillet original et une coupure de presse.

SourceFonds Colin Burns (Centre Zola)

Informations éditoriales

Éditeur de la ficheCentre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Fonds Colin Burns. Toute reproduction doit faire l'objet d'une demande auprès du Centre d'étude sur Zola et le naturalisme à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s)Macke, Jean-Sébastien (édition scientifique)

Notice créée par [Jean-Sébastien Macke](#) Notice créée le 27/07/2020 Dernière modification le 21/08/2020

d'un malheureux sacrifié au
fétiche de la "chuse jugée" *
Acceptez Monsieur l'assurance
de mon admiration et sym-
pathie de tout ce
votre dévoué
J. M. F. A. T.

O'espère que les deux derniers
vers vous donneront d'avantage-
ment et plaisir !
* et aux J. M. F. A. T. !

He who has the truth, and keeps it,
Keeps what not to him belongs,
But performs a selfish action,
That his fellow-mortal wrongs.

He who seeks the truth, and trembles
At the dangers he must brave,
Is not ~~to~~ to be a freeman,
He at best is but a slave.

He who hears the truth, and places
Its high promptings under ban,
Loud may boast of all that's manly,
But can never be a man!

Be thou like the noble ancient—
Scorn the threat that bids thee fear:
Speak!—No matter what betide thee;
Let them strike, but make them hear.

Be thou like the first apostles—
Be thou like heroic Paul:
If a free thought seek expression,
Speak it boldly—speak it all!

J. G. WHITTIER,

WILDERTON,
BOURNEMOUTH.

11 Février 1898

ma le total

ni

9B

Mon Monsieur,
Le matin j'ai
trouvé les vers du poète amé-
ricain "Whittier" que vous ci-
meclus et les quels je prend
la liberté de vous envoyer
voyant qu'ils sont tellement
à propos de la position he-
térique que vous occupez au-
jourd'hui, non seulement en
Paris, mais devant tous ceux
qui admirent le dévouement
notre et courageuse avec lequel
vous avez défendu la cause